

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Lundi (après-midi) 6 juin 2016

Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie

**53 2013.RRGR.1340 Demande de crédit
Haute école spécialisée bernoise (BFH) – Haute école des arts de Berne (HEAB),
Ostermundigenstrasse 103. Crédit d'engagement pour les loyers et le suivi du projet**

Annexe 11, ACE 370/2016

Le président. Wir kommen zu Traktandum 53. Auch dies ist ein Kreditgeschäft. Es ist ebenfalls dem fakultativen Finanzreferendum unterstellt. Für die Finanzkommission spricht Grossrat Pfister.

Hans-Jörg Pfister, Zweisimmen (PLR), rapporteur de la CFIn. Wir haben dieses Geschäft an einer regulären Kommissionssitzung behandelt. Eine Ausschusssitzung fand nicht statt, nicht zuletzt, weil in dem Papier, das man uns zur Verfügung gestellt hat, steht: «Im Weiteren besteht für die vorliegende nachträgliche Ausgabenbewilligung kein Entscheidungsspielraum, weil der Mietvertrag seit der Kreditbewilligung durch den Regierungsrat rechtlich verbindlich und daher zu erfüllen ist.» Wir kamen zum Schluss, dass der Ausschuss unter diesen Voraussetzungen keine Sitzung abhalten und Leute aus der Verwaltung einladen müsse. Die FiKo stimmte diesem Kredit mehrheitlich zu.

Le président. Das Wort ist offen. – Anscheinend wollen sich keine Fraktionen und Einzelsprecher zu Wort melden. Auch die Frau Regierungsrätin möchte sich nicht äussern. Somit kommen wir zur Abstimmung. Wer diesem Kreditgeschäft zustimmt, stimmt ja, wer dagegen ist, stimmt nein.

Vote

Décision du Grand Conseil :

Adoption

Oui 126

Non 12

Abstentions 0

Le président. Sie haben diesem Kreditgeschäft mit zugestimmt.